

**Minden
családnak
demokrata újságot!**

**Éberem kell ügyelnünk arra,
hogy a magyarság
követni tudja a haladás
mai fokozott iramát,**
— mondotta Cziko Nándor,
a MNSz politikai titkárságának
tagja Brassóban

**A hazautazó román
kormányküldöttség nevé-
ben Groza Péter dr.
miniszterelnök köszönetet
mondott Sztálin
vezértábornagynak**

Livezeanu Octav miniszter és Kacsó Sándor jelenlétében

Nagyszabású román-magyar megnyilatkozás történt Sepsiszentgyörgyön az Ekésfront és a Magyar Népi Szövetség közös rendezésében

(Sepsiszentgyörgy) — Országos viszonylatban is figyelemreméltó közös román-magyar megnyilvánulás történt szombaton Sepsiszentgyörgyön. A románok és magyarok legnagyobb tömegszervezete, a Magyar Népi Szövetség és az Ekésfront rendezett közös politikai és kultúrmegegyeztetést, amelynek súlyát és jelentőségét adott az a körülmény, hogy azon mindkét nép olyan kimagasló személyisége is részt vett, mint Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke és Livezeanu Octav tájékoztatóügyi miniszter, a Román-Magyar Társaság országos elnöke.

A városi mozgó terme szűknek bizonyult ezalkalommal a hatalmas magyar és román tömegek befogadására. Az egybegyűltek hosszasan, lelkesen ünnepelték a két államférfit, amikor azok a számukra kijelölt páholyban elfoglalták helyeiket.

Miután Dragomir Nicolae az Ekésfront és Boér Lajos a Magyar Népi Szövetség részéről elmondták megnyitó szavukat, Livezeanu Octav tájékoztatóügyi miniszter mondott beszédet.

A valósággá vált álom

Livezeanu tájékoztatóügyi miniszter nagyszerűen felépített beszédében rávilágított arra a tényre, hogy míg a szervezett ipari munkásság már rég megvalósította a nemzetiségek közötti szoros egyetértést és együttműködést, a társadalom többi rétegeinél ez nem ment ilyen könnyen. Az elmúlt kormányzatok, urai az általuk sötétségben tartott földműves tömegeket használták fel a nemzetiségek közötti úszításra. Miután azonban ezeket a reakciós elemeket sikerült kiküszöbölni a vezető állásokból, befolyásukat csökkenteni, mindkét nép köréből egyre gyorsabban robban ki a közeledés, az együttműködés iránti spontán vágy. A száz év előtti forradalomnak két kimagasló egyénisége volt: román részről Balcescu, magyar részről Petőfi, akik már akkor helyesen látták a kérdést és sürgették a két nép közötti együttműködést. Mindketten köztársaságpartiak voltak. Száz ének kellett eltérnie ahhoz, hogy a két nép végre megtalálja a helyes utat. Ma a román-magyar ba-

rárság nem üres vágy, hanem élő valóság.

Fájdalommal és szégyennel

kell visszagondolnunk Szarazajtára — mondoma emelt hangon a miniszter — amelyet történelmünk legaljabb árulói idéztek elő. Szolgálat megnyugtatóul, hogy ezek elnyerték méltó büntetésüket és minden gondoskodás megtörtént, hogy ilyesmi a jövőben már csirájában elfojtsanak. Rávilágított arra, hogy amilyen mértékben közeledek egymáshoz itthon a román és magyar nép, olyan mértékben erősödik a két szomszéd állam, Románia és Magyarország összinte barátsága.

amelyet a nemrég megkötött egyezmény pecsételt meg. A miniszter ezután beszámolt budapesti útja tanulságairól és vázolta a két nép rengeteg rokonvonalát, amelyet Bartók és napjainkban Ortutay Gyula méltányoltak kellőképp a magyar nép

előtt is.

A népköztársaság vívmányait méltatva kijelentette, hogy demokráciánk csak most, a monarchia kiküszöbölése után vált igazi népi demokráciává. Gazdasági életünket sikerült kiemelni az anarchiából a javak szétosztása már rendszeresen történik, a termelés hatalmas ütemben emelkedik. Ipari hivatalaink tervszerűen irányítják gazdasági életünket és az önkéntes közmunkák révén egyetlen nagy műhellyé válik az ország. Ennek a munkának gyümölcseit pedig egyformán élvezni mindkét nép. Beszédét azzal a felhívással fejezte be, hogy

ne szűnjünk meg a két nép további barátságát és testvériségét kiépíteni közös jobb jövőnkért és a békéért.

A miniszternek ezután a közönség tomboló lelkesedése közben egy román és egy magyar képviselőből öltözött ifjú nyújtott át hatalmas virágcsokrot.

Kacsó Sándor

a Magyar Népi Szövetség országos elnökét mind a magyar, mind a román közönség hosszantartó, lelkes ünneplésben részesítette, mikor szólamra emelkedett. Visszapillantást vetett a negyvennyolcas események-

re és megmagyarázta, hogy Kossuth is tett kísérletet a két nép közelebbhozása érdekében, ez akkor azonban a forradalom polgári jellege miatt nem sikerülhetett. Az akkori nemzeti gondolatban, már jelentkezett a más

nemzetek feletti uralkodás, felülke-rekedés eszméje, amelyet az akkori polgári körök fejlesztettek s így a nép széles rétegeinek óhaja háttérbe szorult. Akadmi akartak, mikor a nemzetiségi egyenjogúságról volt szó. Ezt a huzavonát használta ki a bécsei reakció a két nép szembeállítására. Egyedül Petőfi, Balcescu és a hőrejkük csoportosultak látták, hogy a forradalomnak el kell buknia, míg egyik nemzet a másik fölé igyekszik kerekedni.

Ma más a helyzet. Ma Petőfi és Balcescu szellemében cselekszünk és ügyünk nem bukhat el, mert azt a szocialista munkásság védi és támogatja. Ezért szükséges erős, fegyverrel megerősített szövetséget kiépíteni a földművelés és a szervezett munkásság között. Egy ilyen szövetséget nem lehet megteremteni. Fontos, hogy tudatosan küzdjünk a szovinizmus minden megnyilvánulása ellen. Ezt az al kell kezdenünk, hogy először saját lelkünkben irtuk ki a szovinizmust és helyébe az igazi nemzeti érzést ültessük.

Az elsodró tetszéssel fogadott beszéd után tovább folytatta a rendkívül szerencsés érzékeléssel összeállított román és magyar műsorszámok, amelyek közül — mint a két nép testvériségét célzó — a kovásznai Ekésfront ifjúságának színes revüje és az egészen újszerű, „Kéz a kézben” című egyfelvonásos darab aratott sikert, amelyben román és magyar szereplők egészítették ki szerencsésen egymást.

Az előadás után közvacsora volt a MNSz székházában, amelyen résztvettek az Ekésfront tagjai, valamint Livezeanu miniszter és Kacsó Sándor.

Önkéntes munkával Petőfi-kulturházat épít Fehéregyháza román és magyar lakossága

Balogh Edgár, a Magyar Népi Szövetség népművelődési osztályának vezetője, Kós Károly képviselő, építész-mérnök kíséretében nagyobb bizottság élén meglátogatta a fehéregyházi Petőfi-emlékművet. A helyszínrre kiszállott bizottság megállapította, hogy a Petőfi-emlékmű körüli park bekerítetlen és nincs olyan állapotban, amely méltó keretet adna az emlékműnek, illetve az évenként ott lezajló Petőfi-ünnepségeknek. Maga az emlékműhöz vezető út is gondozatlan és keskeny, úgy, hogy helyenként csak egyirányú közlekedésre alkalmas és nem lehet lebonyolítani ezen az úton azt a forgalmat, amely a közeledő centenáriumi ünnepségeken várható.

Mindezek megállapítása után a bizottság elhatározta, hogy az emlékmű elé falkezítést építtet, a háta mögött pedig élő sövény fog húzódni és az emlékművet körülvevő területen mintavirágkertészetet létesít, amelynek tervezését és gondozását Katóka Béla ismert kertész fogja végezni, aki Nagyszeben és Udvarhely közterületeit is tervezte. A virágkeretszet módját nyújt majd arra, hogy a Petőfi-emlékműhöz zárandóknak ünneplők mindegyike virágot vihessen haza emlékül Petőfi sírjáról. Ugyancsak elhatározta a bizottság annak a hiánynak pótlását is, hogy a tulajdonképpen sírhely nincs még megjelölve. Az emlékmű mellett sírhelyet kerítenek körül és a sírhelyre fektet-

tett bronztáblán négyfelvél felirat fogja hirdetni, hogy több követőtársával együtt, ide van eltemetve Petőfi Sándor.

A Petőfi-emlékmű meglátogatása után Fehéregyházán is megbeszélést tartott a bizottság és örömmel vette tudomásul, hogy Fehéregyháza községe, melynek lakossága egyenlő részben román, Petőfi-kulturház felállítását határozta el. A kulturház helyét Kós Károly építész-mérnök mindjárt ki is jelölte, fel is mérte és annak felépítése közmunkával történik majd. Mind ennek, mind az emlékmű köfalának felépítésére, valamint az újított elvégzésére munkabrigádokat szerveznek, amelyhez az ifjúság külön is felajánlotta segítségét.

Hazautazott Moszkvából a román kormányküldöttség

Groza Péter dr. nyilatkozott a román miniszterek elutazásakor

(Moszkva) — A román kormányküldöttség, amely néhány nappal ezelőtt a Szovjetszövetség fővárosában aláírta a nemcsak Románia és a Szovjetszövetség közötti viszony, hanem egyben a világörke szempontjából is felmérhetetlen jelentőségű barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést, hazautazott. A moszkvai pályaudvarra nagyszámú szovjet hivatalos küldöttség kísérte ki Groza Péter dr. kormányelnököt, Gheorghiu-Dej kereskedelmi és iparügyi minisztert, Pauker Anna külügyminisztert és Radacanu Lotar munkaügyi minisztert. Ott volt a román vendégek búcsúztatásánál Molotov helyettes szovjet miniszterelnök és külügyminiszter, valamint a szovjet külügyminisztérium több magasrangú tisztviselője, Moszkva katonai parancsnoka, Lu-

ca László pénzügyminiszter, a továbbra is a Szovjetszövetségben maradt román gazdasági küldöttség vezetője, Vladescu-Racoasa moszkvai román követ, valamint a moszkvai diplomáciai kar több tagja. Ugyancsak a román kormányküldöttséggel utazott vissza államhívekre Kavtaradze bukaresti szovjet nagykövet is. A moszkvai pályaudvar a román kormányküldöttség elutazásának tiszteletére román és szovjet zászlódszobában pompázott és amikor a román vendégek felszálltak a vonatra, egy katonazenekar eljátszotta a román népköztársaság himnuszát, valamint a szovjet himnuszát. A szovjet-román határig a szovjet külügyminisztérium egyik magasrangú vezetője kísérte el a román küldöttséget.

A román kormányküldöttség elutazása előtt Groza Péter dr. minisz-

terelnök nyilatkozott a moszkvai látogatás eredményeiről. A többi között hangoztatta a román kormány iránt viseltetik és kijelentette, hogy a moszkvai tanácskozások gazdasági eredménnyel jártak. Kiemelte, hogy a hatalmas Szovjetszövetség szinte barátsággal viseltetik Románia iránt és hogy a két ország közötti barátság nagyon hozzájárul Európa e részének békéjéhez, ami viszont megerősíti az általános békét. A román kormány és a román népköztársaság népeinek köszönetét tolmácsolta Sztálin vezértábornagynak és kijelentette, Románia sohasem felejtje el a Szovjetszövetség miniszterelnöke iránti háláját azért, hogy lehetővé tette Románia gazdasági talpraállítását és azt, hogy úr legyen a saját hazájában.

SCALA-MOZGÓ
Brassó.

1948 február 9,
hétfőtől

Halálsugár

izgalmas rendőrfilm

Boris Karloff

a főszerepben

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● A MAGYAR köztársaság kiküldetésének második egyfordulója alkalmából a magyar belügyminiszter 358. számú internálát feloldotta. A volt internáltak már el is hagyták a budapesti internálótáborot.

● A BELGRÁDI Kommunista Tájszervezet Iroda lapjának legutóbbi számban kiemelkedik a Német Szocialista Egységpárt társvezetőjének és Németországi Magyar Miniszterének helyettesének a cikke.

● A DÁN kormány tagjai miniszterelnököt tartottak és leszögezték, hogy Dánia nem esatlakozik a nyugati tömbhöz, mert továbbra is meg akarja őrizni függetlenségét és büszkeség tagja kíván maradni az Egyesült Nemzetek Szervezetének.

● A GÖRÖG monarchia fasiszta kormányasapok parancsnokai Lindsay amerikai tábornokot nevezték ki, aki főhadiszállást a Favalassz városába helyezte át. Ezzel hívták a görögök kezéből saját katonaságuk irányítását.

Az angol „munkáskormány” nem engedélyez béremelést

A brit Kommunista Párt javaslata Anglia gazdasági helyzetén k megjavítására

(London) — Attlee brit miniszterelnök az alsóházban hosszabb áttekintést nyújtott Anglia gazdasági helyzetéről. Több javaslatot is előterjesztett, amelyek közül a legnagyobb hangsúlyt arra helyezte, hogy a munkabéreket nem lehet felemelni. Szerinte ez súlyosbítaná a gazdasági helyzetet és lerontaná Anglia kiveteli lehetőségeit. Béremelést csak egészen kivételes esetben, „a munkások vonzása érdekében” engedne meg a kormány és ebben az esetben kikérné a szakszervezetek véleményét.

A „Times” azonban már előre megállapítja, hogy ilyen eset aligha fordulhat elő és akkor is a szakszervezetek véleménye tagadó lesz. A londoni lapok egyébként azt állítják, hogy Attlee a szakszervezetek tudatából tette meg bejelentését. Egyedül a „Daily Worker” emeli fel szavát az új intézkedések ellen, amik-

lyek „reakciós kísérletet jelentenek a munkabérek alászáására akkor, amikor a megélhetési költségek állandóan növekednek”. A lap szerint semmi jele nincs annak, hogy a kormány hozzá akarja járulni a gazdasági háborús nyereségéhez vagy hogy csökkentené a külföldön állmazó haderők létszámát, holott valóban ezek által lehet megküzdzeni az infláció veszélye ellen.

Attlee alsóházi kijelentésével kapcsolatosan az Angol Kommunista Párt értekezését a miniszterelnök jelentette be, mert a miniszterelnök tervét a munkásmozgalom ellen való támadásnak tekintti. A tiltakozás hangoztatja, hogy a brit kormány nemcsak a fizetések emelése ellen van, de teljes gépezetét arra használja fel, hogy a fizetéseket befagyassza. Ezek az intézkedések, most, amikor a gazdaság és a katonaság állva tart, nem emelkedik, tulajdonképpen a fizetések összegének leszállítását jelentik, vagyis az életszínvonal csökkentését. A kormány, ahelyett, hogy az ország gazdasági helyzetének javítására gondolna, az Egyesült Államok óhainak megfelelően egyre inkább elnyomja a dolgozó osztályt.

Az Angol Kommunista Párt a gazdasági helyzet megjavítására az alábbiakat indítványozza: a fizetések emelését és intézkedések megtételét abból a célból, hogy az árak rögzítődjenek, a haszon korlátozását, a gazdaság adójának növelését, az elcsúszott háztartási cikkek adóztatását, a szakszervezetek ellenőrzését, a leggyeiben tartott katonaság létszámának 500 ezerrel való csökkentését, a gazdaság termelésben való elhelyezését, az árukisárlítás fokozását és e célból a Szovjetszövetséggel és a népi demokráciákkal stb. való szorosabb kereskedelmi és gazdasági együttműködést.

Az angol munkáspárton belüli elmentések élezdőének feltűnő megnyilvánulása Ziliacusnak a párt balszárnyvezetőjének a heves szembe fordulása Bevin külügyminiszterrel. Ziliacus a cambridgei egyetem rendezésében tartott munkaselőadásán Bevin legutóbbi kezdeményezésével foglalkozott amely nyugati tömb megalakítását célozza. Ziliacus kijelentette hogy Churchill és Bevin egyformán háborús úszítók, Bevin teréről egyébként az a véleménye, hogy rendőri alapon nem lehet megszervezni Nyugat-Európát. Élesen támadta Bevin görögországi politikáját is. A görög kérdést — mondotta — a yaltai megállapodások szellemében kell megoldani. Bevin külpolitikája minden vonalon hibás.

Kacsó Sándor előadásával

Végetért a sepsiszentgyörgyi Munkás Szabadegyetem első havi előadássorozata

(Sepsiszentgyörgy) — A háromszéki Szakszervezetek Tanácsa rendezésében működő sepsiszentgyörgyi Munkás Szabadegyetem első havi előadássorozata Kacsó Sándor közlőre, a Magyar Népi Szövetség országos elnökének előadásával fejeződött be.

Kacsó Sándor „Magyar Nemzetiség és Népköztársaság” címen tartott előadásában rávilágított arra a tényre, hogy a Román Népköztársaság kiküldetése világtörténelmi esemény és óriási kihívással lesz az országban élő magyar nemzetiség további sorsára is. A népköztársaság szerepéről és feladatairól szólva elmondotta Kacsó Sándor, hogy történetmunkánk ebben az újabb fázisában a reakciónak a társadalomban levő maradványait is fészámolják.

A reakció, illetve a szovinizmus hordozója nálunk a városi polgárság és faun a jómódú földműveltség. A múltban anyagi helyzetüknél és társadalmi állásuknál fogva ezek a rétegek igyekeztek kiszolgáltatni a mindenkorai reakciós elnyomó kormányzatokat és igen nagy részüket ma is — tudatosan, vagy öntudatlanul — mérgező tevékenységet végez. Magyar vonatkozásban elszigetelődő sérelmi politikát folytatnak, román vonatkozásban sérelmeket igyekeznek előidézni. Most, hogy a népköztársaság további fejlődése során a Romániában élő magyarság is be akar vonulni az államgépezetbe, a reakció ismét munkába kezdett és igyekezik ezt megakadályozni. Mindezt elkövetnek, hogy sérelmeket okozzanak, ezeket kiakasztják és odahatnak, hogy a magyarság ne érezze magát itthon ebben az országban. Ezek ellen harcol a román demokrácia és ebbe a harcba kell nekünk, magyaroknak tevékenyen bekapcsolódnunk.

Az egyházakról beszélve Kacsó Sándor nyíltan kimondta hogy az egyház, mint olyan, feudális képződmény és igen sok egyházba ma is nyílt ellensége demokráciáknak. Természetesen az egyházat, illetve egyes egyházi embereket nem szabad összetéveszteni a vallással, amelynek kormányzatunk a legteljesebb szabadságot biztosította. Igen sok lelkes tevékenyen kapcsolódott be annak az új világnak a felépítésébe, amely minden dolgozó hívének jobb, emberibb életet biztosít, de még sokan vannak, akik a keresztény vallás parancsai ellenére, a nép ellen dolgoznak. Ezeket kíméletlenül le kell leplezni.

Itt írjuk meg, hogy a Munkás Szabadegyetem második havi előadássorozatát Asztalos István közlőszári munkáselőadása nyitja meg szombaton este 6 órakor.

Itt írjuk meg, hogy a Munkás Szabadegyetem második havi előadássorozatát Asztalos István közlőszári munkáselőadása nyitja meg szombaton este 6 órakor.

Fakitermelők,

akik TÖLGY- és BÜKKDONGÁBAN, továbbá TÖLGY- és BÜKKHORDÓBAN, valamint KERÉKTALPAKBAN exportképes minőségben, va/amelyes készlet felett rendelkeznek, avagy ezen áruk gyártásával foglalkoznak, nyújtsák be haladéktalanul ajánlatukat az „EXPORT-LEMN” Állami Fakivitel R-T-nak, Bukarest, Str. Occidentului 30 sz. (postafiók 416) a következő adatok megjelölésével:

1. Jelenlegi készlet, méretek szerint;
2. Havi termelési lehetőség (méretek szerint);
3. Egységár köbméterenként vagy hektoliterenként;
4. Szállítási határidő (hordóknál);
5. Esetleg technikai megjelölések

Bármilyen felvilágosítással szolgál az „EXPORT-LEMN” fennírt címen.

VESZÜNK

0.50-es nyomtávu
billenőkocsikat

esetleg hozzáilló vontató
motort is, jó állapotban

CIMENT TITAN kőbánya

Brassó,

Calea Făgăraşului 19.

Eberen kell ügyelnünk arra, hogy a magyarság követni tudja a haladás mai fokozott iramát,

— mondotta Cziko Nándor, a MNSz politikai titkárságának tagja Brassóban

Tisztújító közgyűlést tartott a Magyar Népi Szövetség brassómegyei szervezete

(Brassó) — Vasárnap tartotta meg a Magyar Népi Szövetség brassómegyei szervezete új rendes közgyűlést, hogy beszámoljon a múlt év munkájáról, megállapítsa az új vezetőséget a temesvári határozatok szellemében, mely más feladatok mellett a magyarság mozgósítását szorgozta le a népi demokrácia célok és feladatok betöltésére. A nagyszámú megjelentek közül díszvendégek voltak Veress Béla megyei elnök úd, údvözlő, úgyszintén az országos központ küldöttjeit, Cziko Nándor képviselőt és Révy Ilust, a politikai titkárság tagját, valamint Székely Franciskát, a központi végrehajtóbizottság tagját.

Megnyitó beszédében Veress Béla elnök hangsúlyozta, hogy az elmúlt év munkáját legjellemzőbben egyetlen szóval fejezhető ki: harc. Ennek eredményeit számbavenni, józanul mérlegelni a feladatok az évi rendes közgyűlések, valamint levonni a tanulságokat. Ebben segíteni jött Cziko Nándor, hogy építő bírálatával rámutasson a hibákra, kiküszöbölésének módjaira és azokra a kérdésekre, feladatokra, amelyek megoldása a szervezetre van, hogy az elébe tűzött célokat betölthesse.

A szakosztályok felelősei felolvasták évi munkajelentésüket, a helyi szervezetek küldöttjeit hozzászóltak a jelentésekhez. A hozzászólások rendben elsősorban a gazdasági kérdésekkel való behatóbb foglalkozást, továbbá az ifjúsági és a nőkérdés felkarolását sürgették.

A GAZDASÁGI FELADATOK FÖNTÖSSÉGE

Az egyes szakosztályok felelőseinek jelentése nyomán elhangzott közbeszólások és azokra adott válaszok után Cziko Nándor vette bonckés alá a közgyűlésen elhangzottakat és építő bírálatot tartott felettük. A jelentések, hozzászólások és ráadott válaszok a mutatókat — állapította meg —, hogy a szakosztályi tevékenység nem alakított ki kellőképpen szakosztályi munkabizottságát. Így adódott, hogy a maguk szűk körében nem tudták megfelelően elvégezni feladatukat.

Különösképpen megnyilvánult ez a gazdasági szakosztálynál. A magyar MNSz szervezetbe tömörült magyarság nagyobb részt földműves. A közgyűlésen a földműveléssel kapcsolatos gazdasági kérdések nem szerepeltek a maguk megérdemelt súlyával. Nyilván a falvak gazdákori életében és munkájában sem működik elég mozgatóerő. Bizonyára nagygyazdak kezében van a vezetés. A gazdákori munkában talán ma sem kapcsolódtak be eléggé a kevés földdel rendelkezők tömegei. Így nem is telhetik meg a gazdákori kerete olyan tartalommal, a működésé annyi mozgatóerővel, hogy a gazdasági körökkel kapcsolatban, felkarolhassa a falusi dolgozó tömegek érdekeit és eredményteljesen küzdjön azok érvényesüléséért.

A GAZDÁKÖRÖKET TERMÉKENY MOZGATÓERŐVÉ

Kell megtölteni — mondotta Cziko Nándor. — Be kell kapcsolni a gazdasági körökbe széles tömegeket a kevés földdel rendelkezőknek. Legyenek a gazdasági körök az ő érdekeik képviselői és küzdő munkásai, akkor fog élni, hatni, eredményesen harcolni a gazdákori, így fogja betölteni feladatait, amikre hivatott.

A SZÖVETKEZETEKEN MUKLIK

a népi demokráciában a legsúlyosabb gazdasági kérdések megoldása — szorgozta le Cziko Nándor. — Ennek láthatólag nincsenek eléggé tudatában, különben tartalmas jelentések és értékes hozzászólások kellett volna elhangozniak ezen a közgyűlésen. De ez nemcsak helyi jelenség. Az, hogy milyen következményekkel jár ez, mutatja az a tény, hogy országos viszonylatban a szövetkezetek szája tökéletesen átlag 40 lej jut egy tagra mindössze, a szövetkezetek ma 7000 lejt árú és egyéb hitelet vitelére igénybe tartóknak. Mit jelent ez? Azt, hogy milliókat vonnak el a ma még a szövetkezetek az ország pénzéből. Holttá az egészséges állapot az, hogy a szövetkezetek legalább ugyanannyi millióval maguk állanak az ország gazdasági életének és termelői munkájának a támogatására. Ez biztosítja a pénz értéktartósságát, vásárló erejének növekedését és ezzel a

dolgozók életszínvonalának emelkedését. Ugy, amit ezt a bolgár népköztársaságban láthatjuk, ahol a szövetkezeti mozgalmak áll az állam szolgálatára.

Alaposan meg kell ismerni a szövetkezeti munka fontosságát és jelentőségét a termelői munka és jólét emelésének tekintetében — szorgozta le Cziko Nándor —, mert ettől függ gazdasági fejlődésünk és haladásunk. Ellenőrizni kell minden öntudatos földművesnek és munkásnak a szövetkezetek munkáját, hogy a pénz forgása pillanatig meg ne álljon bennük. Pillanatra se hevertessenek azt tétlenül.

Az eredményes munkához határozott célok és tervek kellenek

A jelentések nyilván nem ölelték fel a teljes munkát, rövidre szabottak voltak, különösen hiányzott belőlük az önbírálat és a tervek. És a tervek megvalósításának nehézségei és lehetőségei. Jól meghatározott célok és tervek kellenek az eredményes munkához — szorgozta le. — E tekintetben példaképpen kell követni, amit a MNSz harmadik országos nagygyűlésén Temesváron határozott. Ezek a határozatok három jól meghatározott cél körül csoportosultak. Első cél: mozgósítani a magyarságot az imperializmus ellenes harcra. Második: Mozgósítani

Miért kell harcra mozgósítani az erőket az imperializmus ellen

— tette fel a kérdést. Megértjük, mi helyi Franciaország és Olaszország példájára gondolunk, ahol az imperialista hatalmak támogatta reakció mesterkedése eltávolította a kormányt a nép érdekében küzdő kommunista minisztereket. Az eredmény az lett, hogy mind Franciaország, mind Olaszország az imperializmus járszlag rárterült és ma a gazdasági romlás lejtőjére jutottak. Franciaország vesztésülnél előtt áll, amely magával ráadja Anglia pénzügyeit is és máig a

Az imperializmus gazdasági lejtőre sodorja az országokat

A francia és az olasz kormányokban a nép érdekeit védelmező képviselők eltávolításával egyidejűleg Romániában és Magyarországon is hasonló kísérletek az imperializmus bérének. Két nappal Nagy Ferenc magyar miniszterelnök Amerikába szökött előtadta a Tatarescu maga emlékiratát, amelynek 19 pontjában szorgalmazta az ország kormányzásának az imperializmus érdekei irányába való állítását és az ország kiszolgáltatását a Marshall és Truman-terv kizsákmányoló tevékenységének. A Román Kommunista Párt és a körje csoportosult népi demokrácia erők leleplezték Tatarescu szándékait. Sorra leleplezték a reakció minden áruló törekvésait és megtiltották a körjevelelektől a politikai közéletet. Kigyomlázták ezeket az árukat az ország politikai életéből és mozgósították a kormányt Tatarescutól és társaitól, a helyükbe lépett népből való és népi harcok személyekkel kiépített kormány biztos közel viszi

Megállapította Cziko Nándor, hogy a jelentésekben a női munkát látta a legeredményesebbnek. Ezzel szemben legkevésbé volt eredményes a köznevelési, illetve a népművelési munka. Ennek abban adott okát, hogy nem tudtak alkalmas értelmiségi felelőst találni a népművelési szakosztály élére. Elesen világított rá a kérdés a nyegérra. Az értelmiségiek — mondotta — művelődésük eredményeiben betöltötték látják törekvéseiket. Többre nem törnek a maguk részéről. Nem úgy, mint a dolgozó földművesek és a munkások. Eppen azért van bennük annyi mozgatóerő!

a magyarságot a MNSz körül. Harmadik: Olyan vezetőséget választani, hogy az a nagyrámú fejlődésnek ne akadályozza, hanem elősegítse lehessen. A temesvári határozatok példájára kell a MNSz megyei szervezeteiben is munkacélokat kitűzni, a munkatervet kidolgozni és azokat megvalósítani. A két első célkitűzés, — vagyis mozgósítani az imperializmus elleni harcra és a MNSz keretei között a magyarságot — e két cél szükségének megvilágítására lényegbe vágó képe adta Cziko Nándor a kül- és belpolitikai helyzetnek.

lyosabb teszi Olaszország annúgyis világos gazdasági helyzetét. Franciaországban a milliós munkástömegek sztrájkokkal tiltakoztak az ország érdekeinek aljas eladása miatt. Olaszországban éppen most ugyancsak több milliós munkástömegeket mozgalt sztrájkukkal indult el eleven tiltakozás azért, hogy az ország reakciókerei az imperialista nagyhatalmak hasznosító terveinek akarják kiszolgáltatni az ország népet.

A GAZDASÁGI MEGERŐSÖDÉS JELEKÉNT

megkezdődött a Nemzeti Banknál az 1000 lejes és 500 lejes bankjegyek bevezetése kisebb címűekre és apróbbakra. Legbiztosabb jele, lefűgösabb bizonyosságot az a pénzünk vásárló erejének növekedésének. A francia frankhoz képest az olasz lírához való viszony a lejnek megváltozott, ma 15 frankot és 3 lírát adnak egy lejért. Mindez az a van, amióta a pénzügyek vezetését

Zsuzsá László vette át az irányítást. Lejünknek 131 százalékos az arányfedezete de ennél is biztosabb alapja a fokozódó munka és többlettermelés, annak a munkatervnek az alapján amit Gheorghiu-Dej irányításával alkotott a Román Kommunista Párt az ország gazdasági újjáépítésére. Mindez pedig azért vált lehetségessé, mert kormányunk munkái és parasztkormány. Ez a biztosíték. Ez a munkasztrájk egysége: pártjának megalapítása. Ugyanakkor biztos lépésekkel haladtunk a parasztszervezetek és a munkások egysége felé az Eke Front keretében. Ez teszi lehetővé a további haladást a tapadálal érdekében.

Fokozatosan sikerült elérnünk az eddigi eredményeket szűkebb harcra és munkára. Ugyanígy fokozatosan fogjuk elérni a tapadálal és újjáépítés többi feladatait is. Öntudatosan, minél többet és jobban dolgozunk, annál több lesz a kenyérünk és az áruinkunk. Mindenütt megindultak a versenye a termelésben a dolgozók között. Ezután emelt hangom folytatta:

Eberen kell ügyelnünk arra, hogy A MAGYARSÁG KÖVETNI TUDJA A HALADÁS MAI FOKOZOTT IRAMÁT

Fokozni kell ezért a Magyar Népi Szövetség szervezeti erejét és munkáját széles felvilágosító öntudatosítómunkával. Olyan vezetőséget kell választani a szervezetek élére akik meg tudják tiltani mozgatóerővel a szervezeti kereteket és előre lendítik a magyarság tömegét a társai haladás tömegével oldván a népművelés megvalósítását és a népi érdekek népszerűsítését. — fejezte be Cziko Nándor.

AZ ÚJ VEZETŐSÉG

Veress Béla megyei elnök köszöntet mondott Cziko Nándor országos elnöknek legényegesebb kérdéseinek nyélbe bevágó nagyhatalmú beszédéért és szorgozza a jelentések fölbeszólások eredményeit, a közgyűléstől fennmaradt a vezetés részére.

A közgyűlés a fennmaradt megadta és áttért az új vezetés megválasztására és ennek eredményeképpen megválasztotta a következő új megyei végrehajtóbizottságot és végrehajtóbizottságot.

Ennek ímet Veress Béla tanár lett, a elnökök Székely János és Bálint János, titkár Pláinger Ernő, szervező felelős Ruparcsics József és Csotó Béla népművelés Palász András tanár Kérmén József gazdasági ügyek László Kálmán, sajtó- és propaganda Dávid Sándor, jog és közgazdaság Linc Zoltán, ifjúsági felelős Korlát Károly pénzügy Szabó János, ellenőr Erdő János.

Az intézőbizottság tagjai: Dankó László és Simon János Apáca, Tamás Mihály, Jambor Péter és Székely Mihály Barcsaifalva Magó István és Deák Mihály Bácsfalu, Gábor Lajos, Keresztes János és Madarász Elza Bodola Forgács János Botsfalu, Boer Irén, Fülöp Endre Baló Lajos, Telcsen Berla, Bölm István, Demény Ferenc, Deméi Jenőné Fuhrmann János Bara Samu Tomcsányi Béla, Balogh Árpád és Gál István Brassó, Tomos István és Barthos Király István Csornafalu, Váda Lajos Feketealom, Kovács János Földvár, Göncz Lajos és Török Gyula Horzsaifalu Székely Ferenc és Szűcs Sándor Keresztvár, Dezső József és Pécs József Kiziba, Paerkuai Károly Prázmár, Bacó Mihály Párkeren Dezső Ábert Roznyó, Rácz István Tenczeg János és Szakócs Jenőné Tenczeg, Pao István és Sós István Tükör, Tóth János Vajda Márton Török Sándorné Zajzon és Sándor Gyula Zernest.

A közgyűlés az elnök zárószóivalval ért véget.

Április 18-án új Kormányt választ Olaszország

(Róma) — Hétfő reggel nyilvánosságra hozták azt a határozatot, hogy április 18-án új választások lesznek Olaszországban. Az erre vonatkozó kormányhatározatot aláírás céljából eljuttatták a köztársasági elnökhöz. Ezzel egyidejűleg a választási hadjárat is megkezdődött. Az első politikai felszólalások is elhangzottak már, az Olasz Demokrata Arconval két vezére, Togliatti kommunista és Nenni szocialista programbeszédüket.

Az olasz kormány rendkívüli sorozás útján húszezer volt fasiszta tisztet oszt be a rendőrséghez. Ez előkészület a választások idejére. Az

amerikaiak is bejelentették az olasz kormányt, hogy erre az alkalomra ezer páncélos adnak kölcsön De Gasparinek.

Egyébként egész Olaszország területen folytatódnak a strájkok. A dolgozók jobb munkafeltételeket követelnek, természetesen béremelést is. Sok helyen azért maradt abba a munka, mert a dolgozók nem kapták meg fizetésüket. Észak-Olaszországban a parasztek elfoglalták az ugyan maradt földeket és azokat a karhatalom közbelépése ellenére megművelték. A munkások és állami tisztviselők támogatták a parasztekat.

Alkalmozták!

Háziasztoryok!

kérjétek mindenütt

valódi

mosósodák,

szódabikarbónátot,

SODI-L mosóport,

CALCIL-suroló

és tisztítóport

13. NEPI EGYSÉG febr. 11

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemer Ferenc. Feltérő szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO

EGZOLÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó, Kedd: Tavitan, Maresa; Titu (volt Fekete) utca 18 és Cuvilescu Kapitány-utca 2. (Pecorand-szék). — Szerda: Tulu, 23 August (vagy Szabadság-ter) 1. és Petrescu, Katonakörház-utca 1. — Sepsiszentgyörgy: Föder, Lenin-út.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Gyilkos van közöttünk (Sovromfilm). — Asut: Sironitú szerelem. — Capitol: Arabata. — Corso: Aom a dicőségéről. — Redut: Gyilkos van közöttünk (Sovromfilm). — Románia Liberá: Kényszer-szerelem. — Scala: Aom a dicőségéről. — Sepsiszentgyörgy: Városi: Kalifornia terror alatt. — Textiliári: Mindenek felett.

Hiller a náciállító bíróság előtt!

Münchenben közölték, hogy Hiller és felesége, Braun Eva, ügyében rövidesen megtartják a müncheni náciállító bíróság előtt a tárgyalást. „Közöltükben is”. Az eljárás részben azért folytatják le — mint egy amerikai katonai jogi szakértő közölte —, hogy tisztázzák birtokai jogi helyzetét. Ha a velük szemben hozott ítélet ésszerűtlennek látszik, a törvényszék elrendelheti, hogy egész vagyonukat adják át az államnak és ebben az esetben fel lehet használni jóvátelet célra.

Hillerek közül hasonló vagyon jogi eljárás eddig még néci vezette ellen is, közöttük Herman Göring ellen, aki kivégzése előtt öngyilkos lett, továbbá Hans Frank lengyelországi kormányzó, Julius Streicher bajorországi Gauleiter, Walter Funk gazdasági miniszter és Seyss-Inquart volt hollandiai kormányzó ellen, akiket Münchenben felakasztottak.

— DÉLI MAGYAR, HIRADÁS A ROMÁN RÁDIÓBAN. (Bukarest.) Hétfő óta a román rádió magyar híradásának száma az eddigi kettőtől háromra emelkedett. A reggeli és esti műsorsugárzás mellett minden nap délben is van magyar műsoradás, és pedig rövidhullámon (383 méter) délután fél háromtól háromig. Ebben az adásban hírek, lapszemle és zene szerepelnek a műsoron.

— KERTÉSZEK ÉS GYÜMÖLCSTERMEK GYŰLÉSE. (Sepsiszentgyörgy) A MNSz együttes gazdasági bizottságának kerti szeti szakosztálya február 22-án, hétfőn délután 2 órakor a szervezet székházában (Lenin-út 5. szám Sepsiszentgyörgy), a Háromszék Gyümölcsstermelő Szövetkezetének megalakítása érdekében termelői gyűlést tart, amelyre a bizottság a vármegye kertészei, kertészkedői, gyümölcsstermelői minden érdeklődőt meghív. A gyűlésre a vármegye MNSz, valamint EMGE gazdasági körének vezetőit ezúton is kéri a szervezet, hogy személyesen jelenjenek meg. Akadályoztatás esetén más is kiküldhető.

● ELJEGYZÉSI HIR. Gászpör Elek (Arapatak) és Andorkó László (Sepsiszentgyörgy) jegyzesek. Minden külön értesítés helyett.

— HÁROMSZÉKVÁRMEGYEI HADIGONDOZOTTAK FIGYELMÉRE. A megyefőnökség IOVR hivatala közli a hadigondozottakkal, hogy utazási igazolványuk március elsőjéig érvényes, ezután azonban akkor is érvényes lesz, ha a 15 évből időpontig töltötték ki. Március 1-ig tehát az érdekelteknek új utazási igazolványt kell kérniük.

Hatalmas meglepetésekkel megkezdődtek a tavaszi labdarúgó bajnokságok.

A tavaszi labdarúgó bajnoki küzdelmek vasárnap a kedvezően időjárás ellenére is, országwide megindultak. A bajnokság első fordulója jó néhány meglepetést eredményezett. A nap legnagyobb meglepetése az osztrák labdarúgó bajnokságban a FC Ploesti 2:0 (0:0) Concordia CFR Iasi 2:0 (0:0). KIVÉRO MEZEI FUTOVERSENYT RENDEZETT A BRASSÓI IFJUMUNKÁS SZÖVETSEG

(Brassó) — Az Ifjumunkás Szövetség vasárnap délelőtt nagyszabású mezeti futóversenyt rendezett közel 40 résztvevővel. A verseny az UTM székháza előtt, a volt Gewerbeverein épülete előtt indult, útvonal mintegy 4 és fél kilométer volt.

Helyezések: 1. Văduca Constantin (IAR) 16 perc 21 mp. 2. Muresan Constantin (IAR) 16:24. 3. Forea D-tru (IAR) 16:34. 4. David Gh. (UAB) 17:20. 5. Buresch Ioan (Schie) 17:21. 6. Gheorghescu Gh. 17:22.

Csapatverseny eredmények: 1. VI kerület (IAR) 16 pont. 2. I. kerület 3. pont. 3. V. kerület (UAB) 44 pont.

BRASSÓ-BUKAREST ÖKLÖZŐINEK TALÁLKOZÓJÁT 3:2 ARÁNYBAN A BRASSÓIAK NYERTÉK

(Brassó) — Az UAB öklövő szakosztályának rendezésében vasárnap a Kisebbségi Öklövők szövetségének Brassó öklövő mérkőzés került lebonyolításra az UAB és a bukaresti CFR öklövői között. A küzdelem kiemeleért nem várt brassói győzelemmel ért véget. Az UAB-nak sikerült bukaresti ellenfelet 3:2 arányú győzelemmel legyőznie.

Részletes eredmények: Armata-Dermata 2:1 (0:1); ITA-CFR Koosvár 2:2 (2:0); Szabadság-CFR Tem 3:2 (0:1); Jui-Universitatea 0:0; FC Ploesti-Medvesi MSC 2:1 (1:0); CFR Buk-RATA 1:1 (1:0); Juventus-Acé 5:0 (0:0); Ciocanu-Unirea 1:0 (0:0).

BAJNOKI KAPUNYITÁS BRASSÓBAN ÉS SEPSISZENTGYÖRGYÖN

(Brassó) — A B-liga bajnoki mérkőzése Brassóban is megkezdődtek. Vasárnap délután a városi sportpályán a nyitó mérkőzést a brassói CFR a buzui CFR-vel játszotta. A játékos sora szorosan összekapcsolódott, amely végül is kiállítást eredményezett. A nagy szorosságot váltott ki a nézőközönség sorában. A brassói csapat csak nagyon nehezen jutott hozzá a győzelemhez, mert a bukaresti CFR a sok durvaság miatt a mérkőzés a brassói CFR 2:1 arányú győzelemmel ért véget. A mérkőzést Munteanu Iosif bíró vezette.

A második brassói B-liga csapat az IAR Colonea látogatott a Gloria CFR ellen. A brassói csapatot balzsamozta a kérésre, 7:1 arányú vereséget szenvedett.

Sepsiszentgyörgyi TEXTILA-BEHUSI

TEXTILA 6.1 (3:1)

(Sepsiszentgyörgy) — Vasárnap délután mintegy ezer főnyi közönség jelenlétében Szentgyörgyön is kezdődött a labdarúgó bajnokság. A Textila ez alkalommal jó erőnléttel, tett tanúságot, fényes győzelmet aratva nagy ellenfele.

A szentgyörgyi Textila az első félidő 30. percéig hatalmas iramot diktált, amelynek eredménye — Boga gólja 16. Ettől kezdve a buzui csapat megtartott. A félidő végéig Kis és Boga még egy-egy gólt lőnek. A buzuiak 11-eszel széptelnek.

A második félidő ugyancsak szentgyörgyi irammal kezdődött, ennek a buzuiak már aig tudnak ellenállni. Így egymásután ezek a szentgyörgyi gólok. Roman és Réty révén, egymásután kétszer. A szentgyörgyi csapatból kiemelkedtek: Hadnagy, Kiss Lajos, Boga és Réty. Kétben az egész csapat dícséretet érdemel. A mérkőzés vezető brassói bíró Ráttut, dícsértet ért, mert erővel megtartotta kezében a játék vezetését.

A fővárosi sportpályák arról számoltak be, hogy a Textila edzője, Geler a FC Ploesti csapatához szerződött. Geler edző a tavaszi idény befejezéséig Szentgyörgyön marad.

Egyéb B-liga eredmények: Grivita CFR-Tasatoria Románia Pitești 3:1 (2:0); Concordia CFR Iasi 2:0 (0:0).

KIVÉRO MEZEI FUTOVERSENYT RENDEZETT A BRASSÓI IFJUMUNKÁS SZÖVETSEG

(Brassó) — Az Ifjumunkás Szövetség vasárnap délelőtt nagyszabású mezeti futóversenyt rendezett közel 40 résztvevővel. A verseny az UTM székháza előtt, a volt Gewerbeverein épülete előtt indult, útvonal mintegy 4 és fél kilométer volt.

Helyezések: 1. Văduca Constantin (IAR) 16 perc 21 mp. 2. Muresan Constantin (IAR) 16:24. 3. Forea D-tru (IAR) 16:34. 4. David Gh. (UAB) 17:20. 5. Buresch Ioan (Schie) 17:21. 6. Gheorghescu Gh. 17:22.

Csapatverseny eredmények: 1. VI kerület (IAR) 16 pont. 2. I. kerület 3. pont. 3. V. kerület (UAB) 44 pont.

BRASSÓ-BUKAREST ÖKLÖZŐINEK TALÁLKOZÓJÁT 3:2 ARÁNYBAN A BRASSÓIAK NYERTÉK

(Brassó) — Az UAB öklövő szakosztályának rendezésében vasárnap a Kisebbségi Öklövők szövetségének Brassó öklövő mérkőzés került lebonyolításra az UAB és a bukaresti CFR öklövői között. A küzdelem kiemeleért nem várt brassói győzelemmel ért véget. Az UAB-nak sikerült bukaresti ellenfelet 3:2 arányú győzelemmel legyőznie.

Részletes eredmények: Pehelysúly:

Bucuresteanu Stefan (CFR Buk), Marica Aurel (UAB) 1:0. Bucuresteanu pontozással győz. Légsúlyban: Mihaila Traian (CFR Buk)—Ursu Andreea (UAB) 1:0. Pontozással. M-halache Iosif (UAB)—Dumitru Ioan (CFR Buk) 0:0. Félsúlyban: Iosif Stefan (UAB)—Dumitrescu Alexandru (CFR Buk) 0:0. Könnysúly: Silendeau Aurel (UAB)—Ursu D-tru (CFR B) 1:0. Pontozással győz Silendeau Kézpály: Ion Gheorghe (UAB)—Panaitescu (CFR B) 0:0. Kézpály: Ion Liviu (UAB)—Roman Ioan (CFR Bukarest) 1:0. Pontozással győz. Kisközépsúly: Roman Ioan (UAB)—Rester Gh. (CFR Buk) 1:0. Pontozással győz.

Az Enclán február 11-1, szerda esti 19 órakor kezdődött a labdarúgó bajnokság első fordulója. Az egyetemes nagyeremény este háromnegyed 8 órakor veszi kezdetét.

KÜLFÖLDI SPOTTHIREK

(St. Moritz) — Vasárnap hivatalosan végetérték St. Moritz-ban a már 10 napra főnyő téli olimpiai játékok. Az utolsó nap a katonai járőrversenyekkel vette kezdetét. A versenyt csak nagy nehézségek árán tudták megrendezni a tobozó vihar végett, amelynek során az amerikai csapat fel is adta a versenyt. A nagy erőfeszítést igénylő versenyt a svájci csapat nyerte meg 2 óra 43 perccel. A román csapat a 7-ik helyen végzett. Szombaton tartották meg a műgőrvensenyt. 1. Bugst Peter (norvég) 69 és 70 méteres ugrásokkal. 2. Birger Ruud (norvég). 3. Tore Gledner (norvég). A páros műkorcsolyázás világbajnokságát a belgák nyerték meg. A második helyre Magyarország került a Kékessy-Király párral. 3. a kanadai Suzanne Morerux —Ditneger pár.

SOVROM FILM! LAGY PREMIER!

REDUT és ARO Mozgók BRASSOBAN

1948 február 4-től, szerdától bemutatják a Gyilkosok... közöttünk

című filmet, amelyről az egész főváros elragadtatással beszél!

A MNSz hírei

KÉZDIVASÁRHELY:

FEBRUÁR 15-IKÉN LESZ A MNSZ TISZTJUTÓ KÖZGYŰLÉSE KÉZDIVASÁRHELYEN

A február 8-ikára kitűzött tisztújító közgyűlést el kellett halasztani, mert a vármegyei központ kiküldöttjei a gépkocsi hibája miatt el akadtak az úton.

Igy a közgyűlést a következő vasárnap, február 15-ikén délelőtt 11 órakor tartják meg a Vigadóban, melyre ezúton is felhívja a vezetőség a MNSz tagjait és kéri a megjelenésüket.

APRÓHÍRDETESEK

HIRDETESI DIJAK:

Apróhírdeztés szavanként — 2 Lei
A. áskeresőknek — 1 "
Szövegírdeztés szavanként — 3 "
Keretés hirdetés cm² — 3 "
Keretés hirdetés előírással — 4 "
Nyitlér szavanként — 8 "
Legkisebb hirdetés 10 szó — 20 "
Jelzés és címa kiadában pótdíja 5 "

FOGLALKOZÁS

KERTÉSZETET kedvelő szorgalmas munkatársat a kalmazok, Kertes Ferenc kertésze, Sepsiszentgyörgy. (397)

FŐZNITUDÓ mindenest alkalmazok azonnala, Brassó, str. Motov 39 (Korház-utca) 1. emelet. Jelenkezni délelőtt 10-11-ig. 115-f

KOMOLY, középkorú nő mngános férfi vagy nő házvezetői vállalom bárhol. Cím: Becsek Margit, Brates, Jud, Treiscaune. (403)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy üzembépes három vágató traktorek, Eberhart gyártmányú. Jégautó 16 darab angoranyú ketrecekkel együtt eladó. Csulak András, Sepsiskálnok, Háromszék megye. (402)

ELADÓ Singer varrógép. Körtling rádió. Megtek. nhezt 10-4-ig. Brassó, Neagoe Basarab 5. apartament 2. 115-4

ELADÓ egy darab 16 H P és 8 H P benzinnmotor. Fejér Ignác, Kézdivásárhely, Telefon 23. (401)

ELADÓK: 300 értékes könyv, szekrényvel, remek francia távcső porcellán vízkagyló, háőszobabútorok, 3-as nagytűkör, csillár. Sepsiszentgyörgy, Olt-utca 25. (394)

ELADÓ nagy állótűkör, három főúros és egy rendes szekrény, heverő, vaságy, asztal, zékek és szőnyeg. Brassó, Str. Nic. Filipescu 12. (390)

INGATLAN

ELADÓ lakás, Erdékiódní lehet Sepsiszentgyörgy-Szemerján, Budai Nagy Anta. u. 44. szám alatt. (398)

PESTSZENTIMRÉN egy 225 négyzetfős telek eladó, Erdékiódní Tóth-nál, Brassó, str. Plevnei 1/a. 109-1

KI TUD RÓLA?

ELTŰNT Gyárfás Ferenc 18 éves szotvori lakos, daróc postóruhát viselt, 1948 február 5-én, erőtörtökön délelőtt, Akai tud róla, értesítse szülőit, Szabó Pált, Szotvor Nyugod'an haza jöhet, nem lesz semmi bántódása. (400)

Vidéki és városi dolgozók!

Most jöjjetek hozzám vásárolni a PONTJEGYES KÖNYVVEL, mert a következő cikkekőből kaptam kiutalást:

Férfi szívet,
Sárga rászén,
Tenisz-flanell,
Barchet,
Zefir,
cérna,
férfi-, női- és
gyermekharisnya,
Flanell ing
a „Special” flanell pontra

A HÉTEN KEZDJÜK MEG, A FENTICIKKEK ÁRUSÍTÁSÁT
VE SZFELLER JÓZSEF
Brassó, str. Republicii (Kapu-utca) 16 szám alatt

Nyomatva a Jókai-nyomda az körtorgópen, Sepsiszentgyörgyön.